

Trasduttore di misura per corrente alternata

Autoalimentato Con 2 campi di misura Custodia P8/35 per barra



Impiego

Il trasduttore di misura **SINEAX I 542** (figura 1) converte una corrente alternata sinusoidale in un segnale di corrente continua impressa, proporzionale al valore di misura, per indicazione, registrazione, monitoraggio e/o regolazione.

Il trasduttore di misura soddisfa i requisiti e le normative in materia di **compatibilità elettromagnetica** e **sicurezza** (IEC 1010 e EN 61 010). Progettazione, fabbricazione e collaudo avvengono in conformità alle disposizioni della **norma di qualità** ISO 9001.



Figura 1. Trasduttore di misura SINEAX I 542 con custodia **P8/35** su biarra omega.

Caratteristiche / vantaggi

- Ingresso di misura: 2 campi di misura, 1/5 A o 1,2/6 A
- Senza alimentazione ausiliaria / cablaggio facilitato
- Autoconsumo ridotto / trasformatore più compatto
- Versione marittima (precedentemente GL, Germanischer Lloyd)

Tabella 1: Versioni standard

Le seguenti varianti sono disponibili come versioni standard. In tal caso è sufficiente indicare il **n° di ordinazione:**

Descrizione	Campo di misura selezionabili	Segnale d'uscita	N° di ordi- nazione
Trasduttore per	01 A / 5 A	0 5 mA	129 595
corrente alternata frequenza nominale 50 / 60 Hz	01 A / 5 A	010 mA	129 602
	01 A / 5 A	020 mA	129 610
	01,2 A / 6 A	0 5 mA	136 417
con custodia	01,2 A / 6 A	010 mA	136 425
P8/35	01,2 A / 6 A	020 mA	136 433

Per le varianti con cmpi d'ingresso e/o sensibilità variabile specifici si prega di fornire il codice d'ordinazione completo 542-4... . secondo «Tabella 2: Dati per l'ordinazione».

Costruzione e principio di funzionamento

Il trasduttore é composto dai seguenti elementi: trasformatore W, raddrizzatore G e filtro passabasso T (figura 2).

Il trasformatore adatta la grandezza di misura ai circuiti elettronici e provvede allo stesso tempo alla separazione galvanice. Successivamente avviene il raddrizzamento ad onda intera, con stabilizzazione tramite un filtro passabasso passivo.

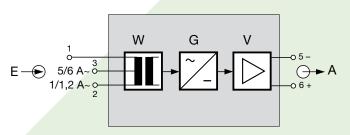


Figura 2. Principo di funzionamento.

Dati tecnici

Ingresso di misura E →

Frequenza nominale: 50 / 60 Hz

Corrente d'ingresso

nominale I_N

(valore finale del campo):

valori limite del campo di misura da 0...0,5 a 0...7,5 A (solo un campo

di misura)

Trasduttore di misura per corrente alternata

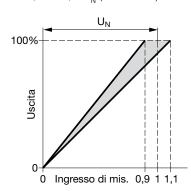
Autoconsumo con frequenza nominale 50 Hz:

I _{AN} [mA]	[VA]
1	1,5
5	1,7
10	2,0
20	2,5

Regolabilità (Particolarità):

Modifica ammessa del valore finale del campo, sensibilità variabile, regolabile tramite potenziometro

campo di regolazione ca. 0,9 ... 1,1 · I_N (ca. ± 10%)



Sovraccaricabilitè:

Gran- dezza di misura	Numero delle applicazioni	Durato di un'appli- cazione	Intervallo tra due applicazioni consecutive
1,2 x I _N		permanente	
20 x I _N	10	1 s	100 s

Uscita di misura A →

Campi normalizzati: 0 ... 1, 0 ... 5, 0 ... 10 o

0 ... 20 mA

Tensione di carico: 15 \

Resistenza esterna: $R_{ext} max. [k\Omega] = \frac{15 \text{ V}}{I_{AN} [mA]}$

I_{AN} = val. finale corrente d'uscite

Tensione continue

non imposta U_A: 0 ... 10 V

Resistenza esterna ≥ 200 kΩ

Limitazione di corrente

in caso di sovraccarico: $\leq 1,7 \cdot I_{AN}$

Limitazione di tensione

 $R_{\rm ext} = \infty$: $\leq 30 \text{ V}$

Ondulazione residua: ≤ 1% p.p.

Tempo di risposta: ≤ 300 ms

Precisione (in rif. a EN 60 688)

Valore di riferimento: valore finale in uscita

Precisione base: classe 0,5

Condizioni di riferimento:

Temperatura ambiente $15 \dots 30 \,^{\circ}\text{C}$ Ingresso $0 \dots 100\%$ Frequenza $f_{\text{N}} \pm 2 \,\text{Hz}$

Carico d'uscita corrente: $0,5 \cdot R_{\text{ext}}$ max.

tensione: $2 \cdot R_{ext}$ min.

Errore supplementare:

Influenza della temperatura

(-10 ... 55 °C) $\pm 0,2\% / 10 K$

Sicurezza

Classe di isolamento: II (isol. di prot., EN 61 010)

Grado di protezione: IP 40, custodia

(filo di prova, EN 60 529)
IP 20, morsetti di connessione (dito di prova, EN 60 529)

Grado di inquinamento: 2
Cat. di sovratensione: III

Tensione di prova: 50 Hz, 1 min. sec. EN 61 010-1

3700 V, ingresso di misura verso uscita di misura e superficie esterne 490 V, uscita di misura verso super-

ficie esterna

Informazioni per il montaggio

Forma costruttiva: custodia P8/35

Materiale della custodia: Lexan 940 (polycarbonato),

classe di infiammabilità V-0 secondo UL 94, autoestinguente, non sgoc-

ciolante, senza alogeni

Montaggio: su barre
Posizione d'utilizzo: a piacere
Peso: Ca. 0,26 kg

Morsetti di connessione

Elemento di connessione: morsetti a vite con pressafilo

indiretto

Sezione ammessa per i

conduttori di collegamento: ≤ 4,0 mm² monofilare o

 $2 \times 2,5 \text{ mm}^2 \text{ filo fino}$

Condizioni ambientali

Temperatura d'esercizio: da – 10 a + 55 °C

Temperatura di stoccaggio: da - 40 a + 70 °C

Umidità relativa

media annuale: ≤ 75%

Altezza: 2000 m max.

Per usare soltanto negli interiori!

Trasduttore di misura per corrente alternata

Prove ambientali EN 60 068-2-1/-2/-3: Freddo, calore secco, calore umi-

EN 60 068-2-6: Vibrazioni

Accelerazione: ± 2 g

Campo di frequenza: 10 ... 150 ... 10 Hz, con velocità:

1 ottava/minuto

Numero dei cicli: 10 per ciascuno dei 3 piani ortogo-

nali

EN 60 068-2-27: Urti

3 x 50 g, 3 urti in 6 direzioni Accelerazione:

IEC 1000-4-2/-3/-4/-5/-6

EN 55 011: Compatibilità elettromagnetica

Marittima (precedentemente GL, Germanischer Lloyd

GL Tipo certificato di

No. 12 258-98 HH approvazione:

Abbreviazione della classe

climatica: С

Vibrazioni: 0,7 g

Tabella 2: Date per l'ordinazione (vedi anche tabella 1: «Versioni standard»)

Descrizione			Bloccato	No dell'articolo
SINEAX I 542 Codice per l'ordinazione 542 - xxxx x				542 –
Cr	iterio di scelta, varianti			
1.	Forma costruttiva			
	Custodia P8/35 per montaggio su barra			4
2.	Campo di misura			
	0 1/5 A			1
	0 1,2 / 6 A			2
	Non standard da 0 0,5 a 0 7,5 A [A] (solo un campo di misura)			9
	Linea 1 e 2: campo di misura più alto o più basso secondo la connessione			
3.	Segnale d'uscita			
	$0 \dots 5 \text{ mA}, R_{\text{ext}} \leq 3 \text{ k}\Omega$			1
	$0 10 mA, R_{ext} ≤ 1,5 kΩ$			2
	0 20 mA, $R_{ext} \le 750 \Omega$			3
	$0 \dots 1 \text{ mA}, R_{\text{ext}} \le 15 \text{ k}\Omega$			4
	0 10 V, R _{ext} ≥ 200 kΩ			А
	Non standard da 0 1 a 0 < 10 [V]			Z
4.	Campo di misura regolabile			
	Valore finale del campo impostato fisso			0
	Valore finale del campo regolabile ca. ± 10%			1
5.	Certificato di prova			
	Senza certificato di prova			0
	Certificato di prova in tedesco			D
	Certificato di prova in inglese			Е

Trasduttore di misura per corrente alternata

Collegamenti elettrici

Collegamento	Morsetti
Ingresso di misura E →	1 e 2 o 1 e 3, secondo l'esecuzione, vedere targhetta identificativa
Uscita di misura A →	5-e6+

Accessori standard

1 istruzioni per l'uso in tedesco, francese, inglese

Dimensioni d'ingombro

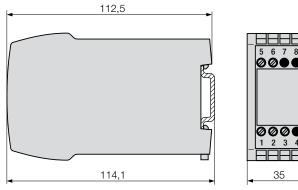


Figura 3. SINEAX I 542 con custodia **P8/35** su barra omega (35 x15 mm o 35x7,5 mm, secondo EN 50 022).



Camille Bauer Metrawatt AG Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Schweiz

Telefon: +41 56 618 21 11 Telefax: +41 56 618 21 21

info@cbmag.com www.camillebauer.com